APR 7 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

Sun & Partners
孫家驊
律師事務所
tel. 416 490 0088
sun-partners.com

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com
12206
售50¢ PER COPY(含HST)
0 94922 55492 5

曹氏建築顧問工程公司 Est. Since 1976
Tso & Associates Canada Ltd.
Construction Managers, Project Consultants
Principal : Homer O. Tso B.Tech, MBA, D.Ed, Ph.D
瑞和建築(澳門)
工程管理 物業管理 保養維修 裝飾設計
Tel:(416)419-6866
Email:tsohomer@yahoo.com.hk
210 Silver Star Blvd. Unit 811
Toronto, Ontario M1V 5J9
Fax:1-866-272-5211

中華民國一〇〇年/2011年4月2日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY,APRIL 2, 2011 農曆辛卯年二月二十九日
出版及承印者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40656491 ALL RIGHTS RESERVED

大法官提名烏龍 馬扛政治責任

台聞 ------→ B1

日相視察災區 激勵重建

話題 ------→ A2

加國汽車銷量 3月大增

財經 ------→ B16

空襲利比亞 美軍淡出

減少戰艦、停用「戰斧」 只提供後勤支援

美聯社

華盛頓1日電

國防部兩名匿名官員1日說，美國軍機不但將撤出聯軍對利比亞的空襲行動，並且也會很快停止用戰斧巡弋飛彈攻擊利比亞。

這是繼國防部長蓋茲和參謀首長聯席會議主席穆倫31日在國會作證，宣布美國戰機3日將撤出北約指揮的對利國空襲行動之後，又一個美國將逐漸淡出這項軍事行動的指標。

蓋茲和穆倫31日沒有提到是否撤出發射戰斧飛彈的戰艦和潛艦，但匿名的國防官員說，除非局勢逆轉，否則美國不會再發射威力強大的長程戰斧飛彈。

在美國撤出空襲行動後，配備了戰斧飛彈的美軍戰艦和潛艦仍將繼續在地中海待命，一旦北約提出要求，並經五角大廈批准，戰艦將恢復攻擊。部署在義大利空軍基地和軍艦的攻擊戰機也將隨時待命。

參加襲擊利比亞行動的美國海軍戰艦，已從最初的11艘減至1日的9艘，國防部官員說，今後數日還會繼續減少。

但美軍將繼續提供後勤支援，如空中加油和空中偵察與監視。北約戰機將執行作戰任務，和在禁飛區巡邏。

3月19日開始空襲以來，美軍截至1日已發射221枚戰斧巡弋飛彈，英國海軍發射七枚。戰斧飛彈是利用衛星導航設備尋找目標，如利比亞海岸的防空陣地和地對地飛彈掩體。

美國撤出空襲後，英、法、丹麥、比利時和其他北約國家將全面承擔空戰任務。

美軍逐漸撤出對利比亞的空襲行動，圖為上月29日美軍飛彈驅逐艦「巴里號」(USS Barry)對利比亞政府軍發射戰斧巡弋飛彈。(路透)

華裔變臉男情資外洩，19名CBSA官員受到懲處。 (加通社)

洩變臉男情資 邊境署19人受懲

【圖爾華訊】華裔變臉男成功闖關事件引發國際關注，加拿大邊境服務署(CBSA)調查後發現有19名官員違反內部規範，私下傳送「機密及敏感」資訊給親友，他們分別受到申誡至停職不等處分。但這些內部資訊何以被美國有線新聞網(CNN)取得，至今成謎。

去年10月底，一名來自中國福建的華裔青年頭戴矽膠面具，偽裝成白人老翁從香港成功闖關，搭乘加航班機抵達溫哥華機場申請難民，事件在CNN取得加拿大邊境服務署11月1日發出的內部機密通訊資料「情資警示」(intelligence alert)後曝光，引發國際矚目，讓加國當局臉上無光。

該份機密的情資警示標題為「不可思議的偽裝案件」(Unbelievable Case of Concealment)，是由CBSA太平洋區情報單位撰寫，發送給署內數百名官員及其他合作單位，包括聯邦移民部及美國國土安全部(DHS)。

加拿大邊境服務署的內部調查發現，19名官員承認因案情相當「勁爆」，私下將這份屬於機密的內部文件電郵(e-mail)給親友。不過該「情資警示」最後如何傳到CNN手中，至今仍不清楚。

CBSA發言人梅荷林(Sabrina Mehes)1日表示，這些涉及違反內部保密規範的官員已遭到懲處，從書面申誡到停職不等。她強調，邊境服務署將違反機密資訊的保密規範視為相當嚴重的犯行，有任何不符期望的行為都會立即處理。

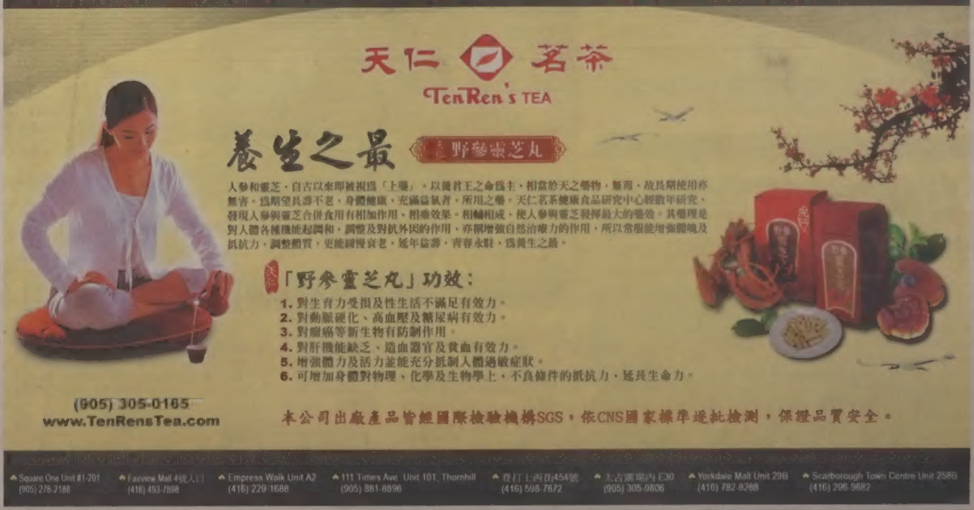
CNN是在這項「情資警示」發出後三日大幅報導這則新聞，並在網站上設置連結，將整份警示完整呈現。CBSA發現內部情資外洩後立即展開調查。

邊境服務署副署長薩賓林(Pierre Sabourin)強調，內部機密通訊情資最後落入CNN手中確實令人不安，讓CBSA及航空公司臉上無光。

這些遭懲處的官員包括情報官員、海關關員、主管及一名緝私犬訓練員，他們都被查出將有關變臉男的「情資警示」轉寄到個人或親友的電郵中。但沒有人承認將該內部資訊傳送給媒體。

調查人員也清查所有員工的電郵帳戶，並用「CNN」及「press」等關鍵字做背景查詢，但一無所獲。儘管如此，這19名官員違反了CBSA 保密規定，包括「未經授權公開敏感資訊」等。

華裔變臉男日前以5000元交保，法庭文件顯示他的家人在中國支付人蛇集團3萬元做為偷渡費用。香港警方也在年初宣布逮捕八名涉及這起人口走私的嫌犯，包括多名香港機場現職及離任工作人員。



研究：年增10萬新移民 推升GDP

華裔學者認將帶動房市投資 失業率不會升 10年內淨稅收增加 與另一學者看法迥異

【溫哥華訊】有華裔學者研究指出，加國若將每年接納新移民人數從目前25萬人增至35萬人，可讓未來十年的實質GDP成長2.3%，不僅房地產投資增加，失業率也不會上升，政府淨稅收增加140億元。但這項研究與某些學者的看法迥異。

約克大學（The York University）人力資源管理學院教授方湯尼（譯音，Tony Fang）在「大都會計畫」（The Metropolis Projects）論壇所發表的研究報告指出，加拿大若將每年移民配額從目前的25萬人增至35萬人，可為本國經濟帶來顯著效益。

他表示，每年再增10萬新移民可讓加拿大未來十年的實質經濟成長增加2.3%，且人口成長率增加2.6%，可帶動各項商品及勞務需求，特別是房地產。額外100萬新移民也不會造成失業率升高，這些新移民所繳納的稅額扣除政府所支付的各項費用後，政府部門的淨收入仍高達140億元，有助政府提前達成平衡預算。

方教授的研究報告似乎與大溫地區及大多倫多等新移民聚居地區的民眾認知相牴觸，不少人擔心新移民大批湧入將當地房價推升到高不可攀，並降低加拿大的工資水平。

目前加拿大每年所吸納的新移民人數，按人口比率計算已是西方主要國家中最高者。而卑詩大學（UBC）經濟系教授葛林（David Green）在稍早前在同一論壇上也發表截然不同的看法，認為移民對加拿大經濟影響甚微，就算未來十年完全凍結移民配額，對本國經濟也不會有任何衝擊。兩位學者的看法可謂南轅北轍。

但方教授在聲明中強調，他的研究綜合考量利率、薪資、通膨、貨幣政策及生活水平等因素的交互影響，包括移民在本國勞動市場的參與度、政府在服務及基建方面的投資、新移民帶來的資金及勞動市場差異等。

他利用這些參數，在多倫多大學（UT）教授甘德森（Morley Gunderson）及鄧肯（Peter Dungan）協助下進行一系列的總體經濟模擬，得出上述結論。

有學者建議政府應將每年移民配額增至35萬人，有助加國經濟成長。（取材自移民部網站）

儘管美國1日公布的失業率下降，但許多新增的工作在薪水、工時和資歷都不及被取代的原先工作。圖為加州的求職者上個月在就業博覽會大排長龍。（美聯社）

薪水難養家 美國夢改寫

編譯中心

綜合1日電

美國1日公布的失業率下降、工作成長的新聞是最受歡迎的新聞，儘管還需要再增加很多工作才能恢復到大衰退前的水準，但日益增加的證據顯示，新增的工作很多是在零售、食物服務和健康照顧部門，其薪水、工時和資歷，都不及被取代的原先工作。

非營利組織「Wider Opportunities for Women」(簡稱WOW)1日公布研究報告指出，未來許多工作的薪水都不足以為美國家庭提供基本的生活水準。該組織用基本經濟安全表(BEST)指數來計算「經濟安全」的收入，計算的項目包括住宅、食物、水電瓦斯、健康照顧、托兒和交通的費用，再加上少量的退休儲蓄，和少量緊急用款，但不包括娛樂和出外用餐。

報告發現，要達到經濟安全，單身工人的年收入需要3萬12元，幾乎是聯邦最低工資的兩倍；撫養兩個孩子的單親要5萬7756元；有孩子的雙收入家庭需要6萬7920元。

報告指出，根據勞工部的預測，到2018年所創造的工作，只有不到13%能讓撫養二子女的單親達到經濟安全的門檻，有43%的工作能讓雙收入家庭達到經濟安全。換言之，未來大部分的工作不可能提供足夠的薪水，讓人享有20世紀大部分時間美國人擁有的穩定、中產階級的生活。

WOW執行主任嬌安·庫瑞安斯基說，低收入工作成長和支出增加，徹底改寫「努力工作就可養家」的美國夢。

報告也指出，國會正在考慮削減預算，其中會威脅家庭經濟安全的項目包括削減各項托兒協助、職業訓練、就業輔導和醫療補助計畫(Medicaid)的經費。庫瑞安斯基說，如果沒有托兒協助計畫，一個單親母親須做時薪27.35元的工作，才能負擔兩個子女的托兒和其他費用。

失業率兩年新低 美股創三年新高

就業雙喜 歐巴馬：復甦增強

編譯中心

綜合1日電

美國就業市場傳捷報。3月新增非農部門就業人數多於預期，失業率繼續下滑至兩年來新低。受此消息激勵，美股1日早盤飆抵近三年新高，收盤時主要股指都上揚。

勞工部1日公布的數據顯示，上月非農就業人口增加21萬6000人，優於市場預期的19萬人；失業率也從2月的8.9%再降至8.8%，是連續第四個月下滑。歐巴馬總統在消息公布後表示，美國經濟復甦顯示出了真正強勁的增長動能。不過他也表示，仍需採取更多措施，使上百萬的美國人回到工作崗位。

PNC金融服務集團資深經濟學家戴伊表示，愈來愈多中、小企業開始增聘新人，提供經濟自立復甦的基礎。

報告顯示，私人企業繼2月增聘24萬人後又增雇23萬人，優於外界預估的20萬6000人，連續兩個月的增幅也創2006年同期最大；服務業增聘18萬5000人，為2010年5月來最多。出口破紀錄加上企業和消費者的支出成長，促使克萊斯勒和柯爾百貨(Kohl's)等公司都大舉招聘。

紐約聯邦準備銀行總裁杜雷表示，未來幾個月就業市場可能會加速擴張，但聯準會仍需見到就業持續強勁成長，確定需求帶動所得和就業，進而刺激消費支出。同日費城聯邦準備銀行總裁普洛瑟則說，今年底前可能升息，要看接下來幾個月經濟發展的情況，如果通膨上升、經濟成長超乎預期，Fed應採取適當的政策回應。

籲公布劑量以消除疑慮

牛乳含碘？卑詩酪農要求檢測

【溫哥華訊】美國華盛頓州牛乳驗出微量放射碘（iodine-131）引發卑詩省消費者疑慮，紛紛減少購買量或改用奶粉。不少酪農擔心生計受損，要求加國食檢單位抽驗本地牛乳輻射劑量並儘速公布，消除疑慮。當局指卑詩省僅檢測大氣中的輻射值，並不包括食品，但近期不排除這種可能性。

日本強震導致核電廠輻射外洩，鄰近卑詩省的美國華盛頓州史波肯（Spokane）地區牛乳被驗出含微量來自日本核電廠的放射碘，引發消費者疑慮，擔心本地出產的牛乳也難逃輻射物質污染，紛紛減少購買或改用奶粉取代。

由於鮮乳銷量大減，衝擊酪農生計，不少農戶要求加國食檢單位抽驗本地生產的牛乳是否含輻射碘，並儘速公布以安人心。

儘管美國食品藥物管理局（FDA）強調，被驗出含輻射物質的華州牛乳樣本，劑量還不到安全值的五千分之一，消費者無需多慮。但顯然民眾並不領情，溫哥華市民何小姐表示，現在買牛奶時心中會多一層疑慮，她也認為加拿大食品檢測局（CFIA）或卑詩省疾病管制局等主管機關應主動檢測貨架上的牛奶，並告訴大家，本地出產的牛奶沒有任何輻射，消費者才會安心。

事實上華州牛乳所含輻射劑量，就算兒童每天喝五杯也只等於搭乘五小時飛機所暴露的輻射值。

但一些父母還是不放心，紛紛改用罐裝奶粉取代牛乳，家中有一名18個月幼兒的高姆絲（Ananda Gomes）表示，她女兒每天至少要喝一公升牛奶，為了女兒好，她會採取任何必要措施。

日本福島核電廠事故發生後，卑詩省研究人員已在大溫地區雨水及海藻中驗出放射碘成分。但卑詩省衛生單位僅檢測大氣中的輻射值，並不包括食品。卑詩疾管局發言人亨莉（Bonnie Henry）表示，未來不排除擴大檢測範圍。

她說檢測主管機關為「輻射防護局」（Radiation Protection Bureau），疾管局已與他們討論，研究最適切的檢驗方案。

百餘個10萬人口城市被涵蓋

核災疏散50哩 美辦不到

編譯中心

綜合1日電

美國如果發生嚴重核子災難，能否安全疏散民眾？聯邦核能管制委員會(NRC)表示，美國發生這種災難的可能性極小，可是鑑於日本當前的核子災難，這種可能性不得不防，核電廠附近居民更得小心。

CNN廣播網指出，美國有25座核子反應爐設在人口至少10萬的城市25哩範圍內，另外98個類似城市周圍50哩內設有核電廠。

接近核子反應爐的大都市包括：北卡羅來納州夏洛特，距McGuire核電廠15哩；紐約州羅契斯特，距Ginna核電廠17哩；內布拉斯加州奧瑪哈，距Fort Calhoun核電廠18哩；邁阿密，距火雞岬核電廠25哩。

紐約州布坎南的印第安角能源中心，距曼哈坦中城只有大約35哩，也是最接近美國最大的人口中心的核電廠，周圍10哩方圓約有31萬居民，周圍50哩範圍內更有超過2000萬居民。

民意代表說，要疏散半徑50哩內的2100萬人絕不可能，印第安角居民更擔心萬一出事會造成恐慌，導致大亂，不可能及時走避。

這座核電廠所在的威徹斯特郡遵照NRC規定，早已對疏散印第安角周圍10哩內的居民擬定計畫，包括緊急路線；用巴士把學童送到10哩外的安全地方；讓最接近核電廠的居民先離開，逐步向外擴大疏散區。郡方估計要疏散10哩範圍內的31萬人，約要9.5小時。

美國目前只有10哩疏散計畫，可是日本發生核災後，美國政府指示災區50哩內的僑民立即疏散。紐約市急難管理局對各種災難擬有應變計畫，可是沒有針對印第安角發生嚴重核災進行疏散的計畫。

Lotto MAX 2011年4月1日

05	06	11	12	24	26	34
特別號碼	49	安可號碼		3265947		

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴天	晴天	陣雨
0~10℃	7℃	0~9℃	2~13℃

昨日股匯市

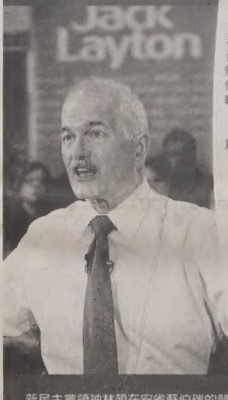
台股	休市
多指 ↑	14.05 14,130.15
道指 ↑	56.99 12,376.72
標普 ↑	6.58 1,332.41
那指 ↑	8.53 2,789.60

加元	
美元	1.0314
台幣	30.3767
港幣	8.0786
人民幣	6.7981

取消選票補貼 哈珀有意激怒反對黨？

總理再次提醒民眾 提防反對黨可能組成聯合政府 葉禮庭批引入美式政治鬥爭

魁北克政團領袖杜塞佩在魁北克城一間咖啡店內舉著一杯香咖啡與選民寒暄。 （加通社）



新民主黨領袖林頓在安省蘇伯瑞的競選集會上發表演講。 （加通社）

加通社

渥太華1日電

總理哈珀在1日選戰中再次提起要取消聯邦大選中按照選票發放補貼的做法。

聯邦政黨在每次大選後，每張選票可以獲得兩元錢的補貼，總理哈珀2008年打算取消這個補貼，但他領導的保守黨政府差點因這個議題遭三個反對黨聯手推翻。

他1日再次申明要取消此項補貼，但同時強調他需要一個多數政府才有能力這麼做，再者此事做起來也要緩慢到位，政府擬在三年時間裡實施這個計畫，以免反對黨因資金短缺而否決。

反對黨認為，聯邦保守黨財力充裕，哈珀的做法會給予保守黨較其他政黨難以逾越的財力優勢。

聯邦自由黨領袖葉禮庭批評說，哈珀這個做法旨在把美國式的政治鬥爭模式引入加拿大。魁北克政團及新民主黨則提醒說，它意味著加拿大會重回從前的金錢統治政治的舊年代。

反對黨的激烈反應正是總理哈珀希望看到的東西。他從選戰開始，就不停地警告民眾關於反對黨要組成險惡聯合政府的可能性，他就是想透過1日的取消聯邦大選的選票補貼議題，來再次提醒民眾要提防反對黨日後可能組成的聯合政府。他計畫在兩個方面激發民眾對選票補貼制度的憤怒：納稅人的錢及聯邦選舉的頻繁性。他指出，選票補貼制度是自2004年以來頻繁舉行聯邦大選的根本原因之一。

他1日在諾瓦斯高沙省迭普（Dieppe）說：「納稅人的錢不可以拿去支持他們不願支持的政黨，我認為這是民眾的自願選項。某些政黨籌集不到資金，但卻從大選中獲得充盈錢袋的機會，每次大選後，他們立即就有資金再準備引發新的大選。」

他又說，即使保守黨也面臨新的現實。保守黨去年獲得選票補貼1040萬元，多於聯邦自由黨的730萬元，而新民主黨、魁北克政團則分別獲得500萬元及270萬元的選票補貼。

不過，聯邦保守黨今年募集到不少資金，因此消除這項補貼顯然對自身非常有利，譬如保守黨2009年籌集到1780萬元資金，相當於聯邦自由黨900萬元的約兩倍。

保守黨有三分之一的資金來自聯邦大選的選票補貼，但對於小政黨來說，他們大部分資金都要依賴聯邦大選的選票補貼，否則就無法生存。

反對黨警告說，總理哈珀的做法會給加拿大民主帶來長期的負面影響。葉禮庭說，聯邦大選制度公平、經濟，給所有政黨提供了一個公平角逐的平台；魁北克政團則指出，魁省近年暴露出來的貪腐案例，就說明了要增加對聯邦大選中選票的補貼，而非要取消它；聯邦新民主黨領袖林頓說，加拿大已經建立了一個公平的選舉制度，任何人不要輕易去篡改它。。

聯邦三大主要政黨1日都再次亮出老掉牙的競選承諾。哈珀在新布朗士維克省再次宣布保守黨上周提及的保護工作職位及幫助失業者的政策。葉禮庭在安省倫敦繼續在退休金、教育及兒童看護等社會問題上重申自由黨的政綱，並提出為「家庭看護計畫」（Family Care Plan）提供10億元的政府補助。民眾在家中看護患有嚴重疾病的家人或老人時即可獲得政府的補助，補助辦法類似於六個月產假的就業福利，這些家庭每年還可享受1350元的額外免稅額。

林頓在安省蘇伯瑞（Sudbury）撒出為加拿大人提供改善的健保服務。他說，如果新民主黨執政，政府將會在今後十年時間裡拿出1億6500萬元，用於培訓、招募1200名醫生及6000名護士；他的政府還會設法把在國外就職的300名加拿大醫生吸引回國；另外還將減免醫生讀書時期的貸款，也會設法簡化國際受訓醫生及護士在加拿大的認證程序。

總理哈珀再次提起要取消聯邦大選中按照選票發放補貼的做法，遭到反對黨批判。圖為哈珀1日在造勢活動中與一名男童交流。 （加通社）

思益集 舊戲重演

加拿大民眾面對七年來第四次大選，照說加拿大才經歷過經濟衰退，現在應是休養生息之際，但政爭又將全國捲入政治漩渦，這種政黨動於發動大選做風，實在未盡符民意。

如果拋開政黨好惡傾向冷眼旁觀，反對黨這次發動大選，似想避大敗求小勝，因為聯邦保守黨政府帶領國人度過經濟危機，聲勢一路看漲，民調支持率領先幅度和最大反對黨自由黨日益拉大，顯然反對黨認為如果坐視哈珀繼續執政，保守黨不需太久即能組織多數黨政府，可是民心並不思變，而各政黨在這幾年亦少見革新之舉，所以再舉行大選，看來只是將老戲重新搬上舞台。

反對黨的一個算盤按保守黨說法是想組成聯合政府，但得視民意取向，由於迄今多數民眾仍認為，反對黨將保守黨政府拉下台是為了達到政治目的，並非基於保守黨政府確實顢頇無能、倒行逆施，所以組成聯合政府取而代之訴求未必討好。

至於哈珀為何未如同上次一樣，在反對黨展現倒閣意向時即強力反擊，甚至不惜釜底抽薪以化解倒閣危機，顯然亦有其算盤，因為哈珀想以多數黨政府執政一展鴻圖之心路人皆知，所以在保守黨支持率達到高峰時，趁勝擊潰反對黨聯合陣線的可能性即大增。

尤其目前民眾會將大選過於密集怪罪反對黨，哈珀當然樂於順水推舟，即使未能成為多數黨，亦可將反對黨國會席次拉下一些。

現在距離投票日還有一個多月時間，觀察各政黨競選策略，保守黨顯然老神在在，穩紮穩打，反對黨則針對保守黨政見展開攻擊，自由黨並伺機提出政綱，以爭取民眾對該黨施政信心，不過力道都顯有保留，至於各選區候選人名單雖出爐，但有可能是因為這次發動大選預兆不顯著，令不少參選人有些措手不及，在競選第一周似還在熱身。

在倉促之間，初次參選者顯然不如現任國會議員占優勢，最後只能靠選黨不選人的選民，根據政黨傾向投其一票，另外在一些競爭激烈選區，各政黨於2008年大選時已打過橋頭堡爭奪戰，選民意向應不致於出現大幅變動。所以，多數政治觀察家認為，這次大選對各政黨政治版面影響應不致太大，多數民眾亦預期當前局面將持續，而最後的結果大概又會讓民眾抱怨這次大選勞民傷財，實屬無謂之舉。 （朱達亨）

保守黨失算？ 逾半民眾寧選聯合政府

聯邦自由黨領袖葉禮庭在安省倫敦市政廳時為一名亞裔支持者簽名留念。 （加通社）

【溫哥華訊】聯邦大選民調滿天飛，令人目不暇給。除各黨支持度消長外，最新民調顯示，有超過半數國人寧可自由黨與新民主黨（NDP）籌組聯合政府，也不願見到保守黨哈珀總理組成多數政府。但若加入魁北克政團（Bloc Quebecois），支持聯合政府及哈珀多數政府者各占一半。

大選起跑後各類民調滿天飛，讓選民看得眼花撩亂。除各政黨支持度消長外，保守黨能否組成多數政府也是外界關心的焦點。

儘管保守黨不斷向選民宣稱反對黨組成的聯合政府將造成政局不穩，傷害加國經濟，但選民似乎不為所動。一份最新民調顯示，有高達54%選民寧可自由黨及新民主黨籌組聯合政府，也不願見到保守黨組成多數政府。

有趣的是，多數民眾希望由NDP黨魁林頓（Jack Layton）擔任聯合政府的總理，而非自由黨黨魁葉禮庭（Michael Ignatieff）。

但若聯合政府成員加入魁北克政團，情況則改觀，支持聯合政府的比率降為50%，與支持總理哈珀籌組多數政府者旗鼓相當。

負責這項民調的伊雷公司（Ipsos Reid）總裁布里克（Darrell Bricker）表示，這是個兩極化的議題，但某種程度上對保守黨有利，因為選民對聯合政府的看法有歧見，而這項歧見是保守黨所樂見的。

他說支持三個反對黨籌組聯合政府的民意降到五成，也代表哈珀有機會組成多數政府。

儘管葉禮庭在大選第一天就公開宣示他在選後不會與其他反對黨組成聯合政府，但民調顯示只有四成民眾相信他的說法。另一方面，雖然哈珀試圖將「聯合政府」渲染為「不負責任」，但顯然未能影響足夠選民改變他們對聯合政府的看法，以確保保守黨掌握多數政府席次。

不過由於保守黨支持度仍領先，選後反對黨若要組成聯合政府恐怕一定得納入魁北克政團，正好落人口實。因此布里克不排除保守黨最終得以組成多數政府。他認為保守黨已花太多時間及精力用於攻擊聯合政府，且成效有限，現在應將焦點轉至政策及議題。

這項民調由Postmedia News及Global National委託伊雷公司在3月29 日到31日間進行，共訪問1070位選民。

羅玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
北約克熱鬧商場
簡易餐廳出售
非連鎖,六天營業,租約長,生意穩定,
$185,000
餐廳加酒吧
輕工業區,交通繁忙,歷史久,名店,
生意好,特多停車位,非連鎖,
$499,000

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TOMMY TAI MORTGAGES INC.
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華琳 Sales Representative
TEL(中): 416-710-3888
TEL(英): 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
精英團隊，為您服務
歡迎買家，誠徵賣家
*近多倫多市中心，高級公寓出租 $4,000/月
*近多倫多市中心，高級公寓出售 $549,000
*近密市市中心，高級公寓出售 $229,000
本公司並辦理：
商業移民申請，楓葉卡、公民卡申請。
誠徵：地產經紀、移民經紀、貸款經紀

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
中醫著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合症（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，背痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即豐閣中心側座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
深得介石公及經國先生之信任
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約(905)305-0399

路況複雜 低陸平原考照難

路考失敗率高於其他地區考生 違規行為、危險駕駛 都過不了關

【溫哥華訊】根據卑詩保險局（ICBC）最新統計資料顯示，不論一般或職業駕照，低陸平原駕駛新手的路考失敗率最高，幾乎是低陸平原以外考生的兩倍，而直接報考五級駕照的新移民，路考失敗率也逾五成。

這份由《太陽報》（Vancouver Sun）向卑詩保險局取得的資料中，七級駕照路考失敗率前三高的考場分別是北溫（60%）、素里（57%）、阿伯斯福特（52%）與本拿比（52%），最低的是基隆那（28%）。

擁有七級駕照之後，五級駕照路考失敗率前三高的考場分別是吉利華（34%）、本拿比（31%）與素里（31%），以及阿伯斯福特（30%），最低的則是甘露市（10%）。

不論是七級或五級駕照的路考，低陸平原的考場都比低陸平原以外的考場難過關。以五級駕照為例，低陸平原考場的平均路考失敗率為28%，低陸平原以外考場為16%。

卑詩保險局發言人葛羅斯曼（Adam Grossman）表示，低陸平原城市的車流量大，交通燈號與標誌多，學校密集度高，而且路上行人也多，加上要考高速公路併線（freeway merging），考生面臨的交通狀況本來就比較複雜。

他說，路考官除了測試考生的一般駕駛技巧，若是考生出現違規行為或危險駕駛動作，通常就過不了關。例如：在學校區域超速，或是看到行人穿越道上有人而未停車等情形。

卑詩保險局允許在原居地持有駕照的新移民或國際人士，可以直接報考五級駕照，低陸平原考場在這個類別的路考失敗率在41%至56%之間，明顯高於一般五級駕照類別的22%至34%。一至四級職業駕照方面，低陸平原考場還是有較高的路考失敗率，素里考場以48%居第一，基隆那僅有10%。

有些人專門挑容易過關的考場報考，但葛羅斯曼提醒考生，儘管卑詩保險局並未規定考生不得挑選考場，但如果有人想要註冊遠離居住地的考場，除非有充分理由，否則仍會被駁回，建議民眾在居住地考場報考。

考場／路考失敗率

七級駕照

North Vancouver	60%
Surrey	57%
Abbotsford	52%
Burnaby	52%
Chilliwack	51%
Richmond	51%
Langley	50%
Maple Ridge	50%
Vancouver	50%
Port Coquitlam	47%
Nanaimo	41%
Victoria	41%
Kamloops	36%
Prince George	34%
Kelowna	28%

五級駕照（一般）

Chilliwack	34%
Burnaby	31%
Surrey	31%
Abbotsford	30%
Richmond	27%
North Vancouver	26%
Port Coquitlam	26%
Vancouver	26%
Maple Ridge	25%
Langley	22%
Nanaimo	22%
Prince George	22%
Victoria	16%
Kelowna	11%
Kamloops	10%

五級駕照 新移民 國際人士

Surrey	56%
Abbotsford	55%
Chilliwack	54%
Maple Ridge	53%
Burnaby	48%
Langley	48%
North Vancouver	48%
Richmond	48%
Vancouver	47%
Victoria	42%
Port Coquitlam	41%
Nanaimo	36%
Kamloops	34%
Prince George	33%
Kelowna	27%

資料來源：ICBC

陳榮欣（左）提醒考生掌握最新路考規則。（記者陳元斌／攝影）

考照秘訣：注意新規則 養成好習慣

記者陳元斌

溫哥華報導

對於具有豐富開車經驗的華裔新移民來說，要一次過關並不容易，重考五次以上的大有人在，分析其中原因，既有開車習慣、練習時間不夠及未留意最新交通規則是主因。

資深駕駛教練陳榮欣表示，新移民的五級駕照路考失敗率偏高，主要是太相信自身駕駛技術，但過於忽視本地交通規則所致。另外，卑詩保險局會不定期調整交通規則，這方面就連有些教練都會疏忽。

陳榮欣表示，交通規則近幾年來有不少變化，建議考生們詳讀今年1月20日的最新版路考手冊。

另一位資深駕駛教練Richard Yu分析，華裔移民最容易犯的錯誤就是「對車太敏感，對人太忽略」，遇到沒有停止標誌（Stop Sign）的路口，看到左右有車靠近就減速，但是看到有人卻仍疾駛而過，這類行為看在路考官眼裡，都是危險駕駛。

陳榮欣指出，許多人在考五級駕照時被刷下來，都是因為累積了不良駕駛習慣，加上沒有留意最新交通規則所致，建議民眾在考前還是要勤加練習，才能順利過關。

建UBC Line 沿線商戶憂慮

【溫哥華訊】捷運卑詩大學線（UBC Line）正式進入第二評估階段，大溫交通局（TransLink）日前公布七項工程方案諮詢公眾意見，百老匯街（Broadway）沿線商戶擔心一旦選定地下捷運方案，隨之而來的交通黑暗期將降低民眾消費意願。

交通局計畫在捷運Broadway站及卑詩大學之間建造捷運卑詩大學線，日前公布涵蓋公車、輕軌列車、快速捷運及混合系統等七項方案的細節資訊，內容包含成本、乘車時間、預期運載量及環境影響，並舉行多場說明會諮詢公眾意見。

主要施工範圍百老匯街的沿線商戶表示，捷運加拿大線（Canada Line）開建以後，甘比街（Cambie St.）沿線商戶無不叫苦連天，不少店家因為生意一落千丈而歇業，他們不希望同樣的情形再度發生。

位於百老匯街與固蘭胡街（Granville St.）交口的Chapel Hats店東卡爾（Steph Carr）表示，一旦交通局決定興建地下捷運，路面開挖後影響不只是沿線商戶，鄰近社區居民的生活也會受到干擾。

交通局方面表示，整個計畫目前仍在初期評估階段，就算是地下捷運方案，也尚未決定採取和加拿大線一樣的工作方法。交通局預計在2012年初會決定最後方案。

美零售巨頭 向溫進軍

【溫哥華訊】繼今年年初美國大型零售業者Target正式宣布進軍加拿大後，又有兩家美國零售業巨頭跟進，知名百貨品牌Nordstrom即將進駐溫哥華，宣布在多倫多開立分店的J.Crew亦進一步宣布在全加擴展的計畫。

Nordstrom即將進駐溫哥華。（網路圖片）

J. Crew計畫在今年於多倫多設立第一家分店，公司營運高層看好加拿大經濟復甦大餅，已著手全國性擴展計畫；同樣地，走平價過季商品路線的服飾品牌Marshalls也已經在多倫多開店。

另一家在全美擁有近200家分店，專營中高檔百貨用品的老牌百貨業者Nordstrom也於日前證實，計畫於今年進軍加拿大，第一家分店將開在溫哥華。

卑詩理工學院（BCIT）市場行銷專家Anne Marie Webb-Hughes表示，這些在美國經營有成的老字號，不見得能在本地經營成功。其中，市場定位、本地消費者喜好、購物習慣等是成敗關鍵。

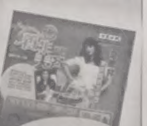
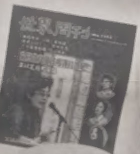
加拿大獨立商業聯盟發言人瓊斯（Laura Jones）表示，對於本地零售業者而言，要比的不僅是產品的多樣性與售後服務，更重要的是比誰的口袋深，這兩樣往往是美國大型零售業的優勢。

J. Crew計畫在加拿大全面擴展。（網路圖片）

瓊斯指出，加國商戶最擔心的就是不斷上揚的地稅及租金，像位於市中心固蘭胡街（Granville St.）的知名本地服飾店Spank就打算搬到租金便宜的地點，店經理Shannon Handley不諱言地指出，固蘭胡街早晚會像羅伯遜街（Robson St.）一樣，被一些國際品牌商店主宰。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送 ■每樓均有高級客房 ■附有中、西式餐廳

美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 周末更精彩

每周六 隨報附送

每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough 98 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3 TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill 180 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5 TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李倩慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO 所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
買4條Michelin, $70 rebate
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:00pm. Sat. 9:00am–2:00pm.
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com
Counselling Services 心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
(內容絕對保密)
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
免費報稅服務(請先預約)
持有效楓葉卡或移民紙及低收入人仕,即日起至4月20日
「了解你的權利 － 安省家庭法」國語講座
日期：4月29日（星期五）2:00 － 4:00pm
(請致電查詢或報名)
Citizenship and Immigration Canada Citoyenneté et Immigration Canada Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

鄧肯打包票：安省不會陷入債務危機

稱負債比率低於德、美、英 債券在國際出售一點都沒有問題

鄧肯（左）在加拿大經濟俱樂部午餐會發表演說時擔保，安省不會陷入債務危機。（加通社）

編譯組

多倫多1日電

安省政府持續增加的債務，即使省政府慢慢償還所欠的負債，也不會令安省陷入希臘、西班牙那樣的主權債務危機，這是安省財政廳長鄧肯1日作出的擔保。

鄧肯堅信，在省政府計畫以六年時間平衡財政預算案的同時，債信機構將維持他們對安省政府的評級。

在上月29日公布的預算案中，省政府承認預期到2017至2018年度時將可以消滅赤字，但那時安省政府債務將從今年的約2410億元上升至3075億元。麥堅迪的自由黨2003年上台執政時，安省政府債務是1326億元。

鄧肯在多倫多發表演說時，反貧窮組織在門外舉行抗議集會，要求省政府提高福利金。（加通社）

鄧肯在加拿大經濟俱樂部午餐會發表上述演說時表示，他採用緩慢而持續的方式償債，以維持安省的健保和教育服務。演說結束後，鄧肯又對媒體說，安省的債務情形與其它經濟狀況類似的政府差不多或者略好。依據安省政府財政預算案文件，安省的負債占生產總值的比例（debt-to- GDP ratio）略高於聯邦政府，但低於德國、美國和英國政府。

他還要省民放心，安省不會發生像一些歐洲國家那樣的主權債務危機。歐洲的希臘、愛爾蘭和義大利等國，政府發行的債券總額已超過國家整年的國內生產總值，需要歐盟出手幫助才能避免破產。

在這些負債累累的歐洲國家被迫以發行新債券償還到期債券的同時，銀行和投資者越來越不願意再借錢給政府，因而向政府索取更高的利息，從而進一步加深那些國家的政府債務危機。

可是鄧肯堅持說，安省被視為擁有強勁的經濟，不會遇到那些歐洲國家目前正在經歷的磨難，「我們的債券在國際市場出售一點問題都沒有。」

安省保守黨領袖胡達克說，自由黨人執政七年多，安省債務翻了一番都不止，這種狀況值得警惕。

安省新民主黨的戴彼德表示，借了一身債，還在為不能創造就業機會的大公司減稅，便說明安省政府對天文數字式的負債無所謂。

男女身中刀傷 送醫後不治

編譯組

多倫多1日電

安省賓頓市（Brampton）1日發生一對中年男女死於刀傷血案。消息人士引用知情者的話稱，這是一起謀殺他人後、兇手又自殺案件。

1日清晨，警方接到報警後，趕到賓頓市維瓦迪街（Vivaldi Cres.）的一幢住宅時，發現門前躺著一對中年男女。送醫後這對男女便因傷重不治死亡。

皮爾郡（Peel Region）警方說，男死者46歲，女受害者43歲，他們生前是相識的，但在他們的親人知悉他們均死亡之前，警方不宜透露這兩名死者之間的關係。警方也拒絕推測這是否一宗謀殺他人後、兇手又自殺案件。

3車連環撞 女司機不幸死亡

編譯組

多倫多1日電

多倫多北部的史托維爾（Stouffville）1日上午發生三車相撞事故，導致一名婦女不幸喪生。

約克郡警方說，這起車禍發生在早上8時40分左右，地點是比較偏僻的Ninth Line與York Durham Line之間的那段布魯明頓東路（Bloomington Rd.E.）。當時，一名旺市（Vaughan）64歲女司機所駕向西行駛的汽車，突然越過中線進入東行道，撞到由一輛小型卡車拖著的拖車，結果造成拖車後面的另一部汽車又追尾撞上。

警方說，那名女司機當場遇難，追尾撞上拖車的34歲司機只受輕傷，小卡車司機則未受傷。

假扮少女色誘少年 狼師被逮

【多倫多訊】安省奧旭華（Oshawa）一名小學男教師在社交網站上假扮成少女色誘與他聯絡的少年，他近日因此事被杜蘭郡警方（Durham region police）逮捕並被控與戀童癖相關的罪名。

杜蘭郡警方說，38歲的馬丁（Stephen Martin）在網路上偽裝成少女，然後引誘少年在網路攝影機前脫光衣裳，並發送裸照給他，他則利用這些照片製成兒童色情影像。馬丁在臉書中使用的姓名是Ashley Mtthews，他還使用Ashley M 及Ashley Matthews等多個姓名。他被控色誘少年、擁有及製作兒童色情影像等罪名。

萬錦查獲大麻屋 一嫌落網

數量千餘株 還有完整種植設備 總市值逾百萬

【多倫多訊】萬錦市警方於31日在轄區內查獲一間室內大麻種植場，現場除有大量的大麻樹株，更有完整的室內種植設備。除嫌犯在現場遭到逮捕，警方估計所查獲的大麻株及設施，市價達100萬元以上。

此大麻種植案查獲地點在位於萬錦市以北的Saffron Street，遭逮捕的嫌犯為現年35歲且無固定住所的男子Cam Tieu。

約克郡警方指出，警方毒品調查小組先是接獲線報指稱該地區有種植大麻，於是在3月份開始行動佈屬並進行調查。經過證物的搜集和分析，警方於31日收網將嫌犯逮捕。

調查小組在案發地點查獲的大麻數量為1040棵，另有一套完整的室內大麻種植設備在現場，總共估計市價達104萬元，而嫌犯將面臨持有管制物品、非法交易管制物品及偷電等3項控罪。

多市掃毒 4華裔毒犯被逮

【多倫多訊】多倫多警方掃毒組自上月初展開掃毒行動，日前取得良好成果，共有七名涉案毒犯在行動中被捕，當中四人為華裔。目前，他們面對多達250項的罪名指控。

警方表示，在是次拘捕行動中，掃毒組得到多間警局警員的協助，他們分別以便衣、臥底，以及配合拘捕行動的警員身分，共同完成了這項任務。

警方臥底深入毒巢，先後向疑犯購買了4萬粒搖頭丸及一隻9毫米口徑半自動手槍。探員在掌握足夠證據後，於日前突擊行動，將涉案的七人逮捕，並繳獲市值近150萬元的毒品及兩部汽車。

在上述行動中繳獲的毒品，包括4萬7353粒搖頭丸，2563.17克MDMA藥粉，1780.13克安非他命，1597.5克大麻，0.41克冰毒，以及60.7克古柯鹼。

目前，涉案的21歲萬錦市男子Zhi Liu，19歲的Sabrina Cheung，21歲烈治文山男子Dennis Lo，以及29歲康山男子Alex Yan等七人，面對共計250項毒品及槍械相關的控罪。

唐人街失蹤男 警籲民眾協尋

【多倫多訊】一名曾經出現在中區唐人街的男子，因不知去向且與親友失去聯繫，多倫多警局52分局發布協尋。

多倫多警局52分局指出，現年21歲的男子Sean Tan，本月7日晚間7時在中區唐人街Dundas Street West與Spadina Avenue路口附近的Huron Street短暫出現後，即不知去向。

據警方描述，Sean Tan蓄黑色直髮、身高5呎9吋、體重約為150磅、身裁瘦削，失蹤時頭戴Nike織帽、身穿黑色連帽外套、藍色牛仔褲、黑白相間的K-Swiss運動鞋，也許有帶黑框眼鏡。

春季溺水案多 警提醒家長留神

【多倫多訊】隨著氣溫逐漸回暖，孩童前往湖邊玩耍的機會增多。多倫多警方提醒家長，孩童在水邊玩耍時，應有成人在一旁監管。警方稱，池塘、湖泊對孩童構成的威脅，與車流繁忙的街道等同，若市民發現有孩童在無人監管下於湖邊玩耍，應立刻致電911報警。

頤康義工獎 表揚數百人

安省政府主辦的「安省義工服務獎」日前在士嘉堡Grand Baccus會議中心舉行頒獎禮，表揚數百位義工對社區作出的貢獻，其中頤康中心及基金會共有58位義工獲得嘉許。（照片由頤康中心提供）

TRENTWAY-WAGAR

每日
專線旅遊巴士服務

●紐約市 New York City
●水牛城 Buffalo
●亞特蘭大市 Atlantic City
●基秦拿市 Kitchener/
劍橋市 Cambridge
●康和市 Cornwall
●格林斯比 Grimsby
●京士頓 Kingston
●美國東部各主要城市
●滿地可 Montreal
●華盛頓 Washington
●咸美頓 Hamilton
●尼加拉瀑布 Niagara Falls
●尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
●聖加芙蘭市 St. Catharines
●彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 貢誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK MCCOWAN HERITAGE MARKHAM

41307

認同保守黨的經濟理念 爭取第四次連任

莊文浩 永遠與民意站在一起

記者葛健生

多倫多報導

2日上午，莊文浩四度競選的總部成立，他強調，他的選區是典型的大多倫多選區，選戰的唯一策略，就是永遠要與選區內選民同一立場、站在一起，以選民意見為最優先。

聯邦大選定5月2日舉行，在威靈頓—賀頓坡(Wellington-Halton Hills)選區，現任保守黨聯邦國會議員莊文浩(Michael Chong)再度競選連任。他曾在2004年6月、2006年1月、2008年10月三次大選中，分別擊敗挑戰他的自由黨候選人。2006年，莊文浩以近3萬票，痛宰代表自由黨角逐該區國會議員、獲1萬6000多票的范尼(Rod Finnie)；2004年，莊文浩則是以2萬1000多票險勝，當時自由黨的候選人為胡德(Bruce Hood)，獲1萬9000多票。

莊文浩認為，在威靈頓—賀頓坡選區內服務，最佳策略就是無分族裔，服務對象是「加拿大人、加拿大人、加拿大人」，只要是加拿大人，就應該一律平等對待。只有選擇始終和選區民眾站在一起，才是能贏得勝選的最主要原因。

莊文浩舉例而言，2006年間，他出任總理哈珀的政府間事務兼體育部長，當時哈珀提出動議，承認魁北克為加拿大內的另一「國」(Nation)，雖然同為保守黨，但他辭去部長職，只因與選區內民眾有相同的信仰，相信加拿大只有一個國家。

他在擔任工商貿委員會主席期間，接受選區內非裔選民請願，減低政府疑慮，以加速支持C-393號法案立法，以便能讓加拿大有權發放非專利逆轉濾過性病毒藥品，及時運送到非洲救治人命。

此外，莊文浩表示，他支持C-501法案的修法，修正破產、無力償債等法案條文，以保障關係選區內作為選民的員工權利。

本次聯邦大選的選戰主軸就是經濟，莊文浩指出，保守黨對於掌理經濟不但有經驗，更有良好的紀錄；舉例而言，在保守黨政府的領導下，加拿大順利度過全球經濟衰退，與其他工業化國家相比，加拿大的經濟實力也相較強勁，因此保守黨是最能帶領民眾度過經濟危機、也最能振興經濟的政府。

對於有愈來愈多的華裔人士參政，莊文浩認為，渥太華的國會山莊，仍未能完全反映加國多元族裔參政的事實。根據統計，目前少數族裔在國會中約占十分之一，莊文浩表示，實際上少數族裔應在國會中占有五分之一的代表，才能真正反映多元文化和多族裔的代表性，他認為在這部分還有待努力。

威靈頓—賀頓坡選區，是由中區威靈頓中心城鎮、貴湖(Guelph)、艾若莫莎(Eramosa)、柏斯林區(Puslinch)、艾琳市(the Town of Erin)，以及賀頓坡市等地區組成。

莊文浩的父親1952年自香港移民到加拿大，於安省行醫了30年，母親為荷蘭移民的護士。如今他已有三個兒子，最大的兒子6歲，最小的約一歲半，莊文浩表示，太太和三個兒子都會協助他從事競選。

競選連任的保守黨候選人莊文浩認為，應將選區內選民的意見列為最優先的考量。（本報資料照片）

7青年獲義工獎

七位展望青年領袖培訓計畫的成員李愉彤、趙子駿、梁慧娟、吳玉環、劉佩慈、鄭卓民，獲安省政府頒發多年服務義工獎，以表揚他們多年來努力不懈為青年領袖培訓計畫所作出的貢獻。頒獎典禮昨晚舉行，典禮後安省旅遊廳長陳國治（右三）、展望主席李樹德（左三）與部分獲獎者合照。（圖：主辦單位提供）

春來了 約郡當心郊狼出沒

【多倫多訊】隨著春季來到，又到了郊狼(coyote，又稱北美土狼)出沒的時間。安省自然資源廳提醒約克郡的民眾對郊狼提高警惕。

動物學家伊利(John Ellis)說，天氣轉暖，動物也相對活躍，而春季是郊狼的交配繁殖期，牠們特別需要外出尋找食物，尤其是雄性。雖然約克郡並無發生郊狼襲人的紀錄，但是襲擊事件確實在美國發生過。

伊利有著30年與郊狼打交道的經驗，他認為，郊狼襲擊的目標主要是小動物，實在找不到小動物時，才以人為攻擊目標。而襲擊事件的發生，是因為總是有人試圖餵食牠們。他說，你給動物食品，就會鼓勵郊狼在你家周圍流連更久。慢慢地，牠們可能會失去對人類的恐懼。到了這個時候，郊狼會變得更具侵略性。

為此，伊利提醒約克郡的居民注意以下事項：不要把寵物食品放在室外，要把垃圾桶要蓋好、尤其是廚餘垃圾不要放在外面過夜，鳥食槽周圍要清理乾淨，因為這些都會招引小動物，而小動物是郊狼覓食的目標。

另外，帶寵物外出散步時，請牽好繩索。要記住，看到郊狼時不要恐慌，如狼看到人不跑開或有攻擊的跡象，應馬上報警。

郊狼通常比德國牧羊犬小一點，顏色各不相同，最常見的顏色是沙棕色，有個毛茸茸黑條紋的尾巴。郊狼跑的時候尾巴在兩腿之間朝下。

安省擊劍賽 TFC摘2金

【多倫多訊】安省擊劍賽3月26日在安省京士頓(Kingston)皇家軍事學院舉行上，前中國擊劍國手李華華執教的多倫多擊劍俱樂部(TFC)，在女子花劍組的比賽中，分別獲得成人組女子花劍團體和單項兩塊金牌。其中的團體金牌，也是以重劍出名的TFC贏得的首塊女子花劍團體金牌。

李華華介紹，比賽當日，眾多選手在重劍(Epee)、花劍(Foil)、佩劍(Saber)幾個劍種的比賽中展開激烈廝殺。在上午的個人賽中，李華華的學生16歲的Vivian Poon在成人組比賽中，獲得安省女子花劍冠軍，另有兩名學生進入前16名。獲得亞軍的是來自渥太華14歲的Jenny Zhao，她的啟蒙教練也是李華華。

當日團體賽更是異常激烈，直到晚上近11時仍然是難解難分。最終，多倫多擊劍俱樂部的亞洲隊(Team Asia)和渥太華俱樂部並列女子花劍團體賽冠軍。亞洲隊由清一色的華裔子女組成，李華華任教頭，除Vivian Poon外，其他幾名分別是Cindy Gao、Angela Li、Michelle Li，她們的年齡介乎11歲至16歲。

李華華（中）與獲得冠軍的Vivain（左）、及亞軍Jenny（右）合影。（圖：李華華提供）

據悉，由李華華自行投資並經營的華華擊劍俱樂部於4月1日試營業，5月1日正式開張。地址是160 East Beaver Creek Rd. Unit 30, Richmond Hill。電話647-241-9828。

希望藝術展 募款助災童

目標1萬元 全數捐聯國兒童基金會

記者葛健生

多倫多報導

加拿大卓越教育總裁陸耀鋒1日在記者會上表示，自3月初起至4月8日間將徵選出30至50件書法、繪畫、攝影等藝術品，作為4月17日於萬錦市希爾酒店舉辦慈善拍賣之用，盼能籌得5000元至1萬元的善款，捐給聯合國兒童基金會，以救助在地震、疾病和戰爭等災難中的兒童。

應邀出席記者會的聯邦國會議員麥家廉表示，世界各地均有天災，近來日本震災便是一例，該項活動可鼓勵青少年發揮專長，更可貢獻愛心。

該項慈善藝術展作品包括書法、繪畫、攝影等作品，歡迎青少年提供，陸耀鋒指出，目前已有百餘件作品以上，再由專家評審後選出30件至50件作品，並定於4月9日、10日於萬錦廣場揭開序幕進行展覽；4月16日於Markville Mall展廳進行為期一周的展覽；4月17日進行靜態及動能的慈善拍賣。

陸耀鋒指出，透過該項活動可讓華人青少年表現才華之外，更能學習如何融入主流社會、參與公益活動、發展多方面的才能，並進一步學會奉獻愛心給需要幫助的人。該次「加拿大華人青少年「希望」慈善藝術展2011」活動，是由加拿大華人卓越學生會主辦、卓起教育、七色土畫院協辦，所籌得的善款將於4月17日晚間拍賣會完畢後，全數捐贈給聯合國兒童基金會。

有關17日晚會的查詢，可致電905-604-2915或647-866-1666，或可電郵至info@meritedu.ca或the.art.inc@gmail.com。

加拿大華人青少年慈善藝術展募款記者會。（右一為麥家廉、中為陸耀鋒）（記者葛健生／攝影）

超值旅遊 獲頒台灣觀光貢獻獎

台灣行程在北美博得好口碑 同時追求更高品質 改善舊行程、發掘新行程

【多倫多訊】台灣觀光局特別表揚獎勵2010年表現優異的旅遊業者，超值旅遊因帶動華人返台觀光表現優異獲得觀光局特頒「台灣觀光貢獻獎」。超值旅遊從2009年10月開始台灣東岸行程，2010年9月推出台灣西岸行程，並於今年結合台灣東西兩岸行程推出台灣環島10日遊。超值旅遊經由客戶口碑，致力改善舊行程及開拓新行程，去年台灣行程在北美造成迴響，獲此獎項可謂實至名歸。

超值旅遊強調，相信很多人出外旅遊時一定會考慮很多因素，包括旅行社的品質、聲譽、價格等，超值旅遊秉持著以客為尊的最高原則，細膩的留意每一個小細節，不止是提供一個舒適愉快的旅遊行程，更是要帶給每一位貴賓一段幸福的旅遊驚艷。超值嚴謹的團務操作流程、精益求精自我超越的精神一直是為客人所津津樂道的。

酒店安排的原則是選擇五星級或當地最好的酒店，溫泉酒店一般則是以間間面海、面湖、或面溪的房間為首選。全加拿大獨家安排日月潭頂級休閒渡假酒店，雲品酒店或涵碧樓，享受湖畔風光。

交通方面都是以舒適快捷為原則，每個團人數都控制在32人左右，搭乘45人座豪華舒適的的遊覽巴士。該公司續介紹，若是參加「台灣西部風情遊」及「台灣環島風情遊」，行程中獨家安排搭乘台灣高鐵豪華商務艙，體驗節省三小時車程的豪華與舒適。美食方面，由營養專家精心搭配，餐餐不同，地道美食絕對滿足你的口慾。每周一出發，粵語團每月保證一團出發。報名請洽您信任的旅行社，詳細內容請上網查詢，或致電1-877-688-7922。

台灣觀光局特別表揚獎勵2010年表現優異的旅遊業者，超值旅遊獲頒「台灣觀光貢獻獎」。圖為獲獎者於頒獎禮上合影。（圖：業者提供）

新秀歌唱大賽 7月3 大多登場

晨鳥優惠4月12日截止 現場登記為4月15日、22日

【多倫多訊】「新秀歌唱大賽」－多倫多選拔賽2011，將於7月3日（周日）在一個全新的場地－Hershey Center密西沙加市大型表演及運動場館隆重舉行。晨鳥優惠截止報名日期為4月12日，即場登記及比試為4月15日及4月22日下午1時。

主辦單位表示，為了鼓勵及發掘有潛質的年輕歌手，大會今年也特別推出一種全新的招募方法－想挑戰自己或擂台比試，除了趁著有晨鳥優惠預先遞交參加表格外，還可以選擇在4月15日或4月22日前往香格里拉宴會廳即場登記，加入戰團；只要你有唱歌的天分、對自己有表演的信心，就可以在上述指定的地點出現，在評審面前展示實力。

今年多倫多新秀歌唱大賽將移師到Hershey Center演出，無數香港巨星都曾在這裡舉行過演唱會，亦是無數重量級大型活動舉行的場地，Hershey Center氣派超凡，可以發揮的空間極之寬大，對表演者來說，實在是一個不可多得的舞台，觀眾在台下欣賞，甚有看演唱會的感覺。

歡迎你以出眾的唱功建構理想，用魅力的型格打拚未來。證明自己實力的最佳方法，就是面對挑戰；成為舞台王者的唯一途徑，就是徹底戰勝對手，爭取進入最後決賽！欲查詢詳情，請電：905-889-8090。報名表格下載及詳情亦可瀏覽www.newtalenttoronto.com。

為了鼓勵及發掘有潛質的年輕歌手，多倫多新秀歌唱大賽2011推出全新招募方式「樂勢力擂台」。

（圖：主辦單位提供）

多倫多蘭花展 歡迎來賞

【多倫多訊】多倫多蘭藝會主辦的「蘭花展2011」將於4月16及17日在華諮處移民資源中心（2330 Midland Ave.）舉辦。此次大會目的是為了促進蘭花欣賞和培養，交流種花經驗和心得。除了欣賞蘭花，市民也可以藉此機會在不同的銷售攤位購買。

主辦單位表示，在過去九年，超過3萬5000人參加了蘭花展。今年將有超過20家來自安大略省、美國、南美及世界各地的參展商、蘭商、業餘養蘭人士與會。

在品種繁多的蘭花之中，有些是非常罕見的品種。即將展出的中國蘭，在加拿大是第一次最大的中國蘭花集中展示。為了要展示展品的質量，大會根據蘭花不同的品種和類別，將頒發20多個獎項。大會還將有經驗豐富的TAOA成員提供的蘭花診所，可以免費查詢有關種植蘭花的問題。大會並將展示以蘭花為主題的插花藝術。

蘭花展時間：4月16日（周六）上午11時至下午6時及4月17日（周日）上午10時至下午5時。另外，大會還特別安排4月17日上午8時至10時為攝影時間，歡迎攝影專家和愛好者為參展花朵拍照。參賽詳情、規則及表格可瀏覽www.taoa.ca，或於展覽場內查詢及索取。

展出地點為米蘭大道2330Midland Ave.華諮處移民資源中心，入場費八元，八歲以下兒童免費，持優待券者可獲兩元折扣，優待券可於多倫多蘭藝會網址www.taoa.ca及各大華人商場索取。

中港台日韓 籌款賑日災

【多倫多訊】日本九級大地震觸發海嘯，雖然發生至今逾半個月，但餘震繼續發生多次，加上核污染影響持續，令救災情況雪上加霜。

由香港演藝界籌組，雲集中、港、台、日、韓等地藝人的「四月一日維園馬拉松賑災籌款」活動，新時代電視將於今（2日）晚上8時全國播出，支持「愛心無國界311燭光晚會」演藝界大匯演電話籌款，加拿大全國觀眾請踴躍捐輸，協助災民渡過難關為災區籌款。

大會召集人成龍、曾志偉、譚詠麟等人協助編製賑災主題曲及錄音，歌詞來自日本著名詩人，歌頌日本人不怕艱難及樂觀積極態度。定居於日本的台灣歌手翁倩玉為此次賑災活動不遺餘力，除了遠道從日本到香港感謝香港藝人支持外，還協助主題曲日文歌詞部分。主題曲分別有日文及中文兩個版本。

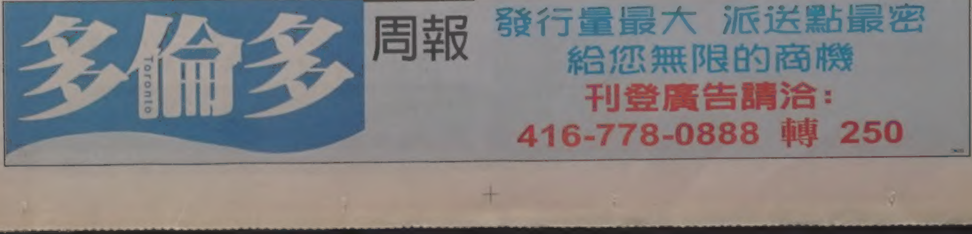
希望加國華人觀眾熱烈響應，熱心人士可致電：（1）世界宣明會捐款熱線1-800-268-2776，捐款請存入匯豐銀行世界宣明會賑災戶口；（2）紅十字會捐款熱線1-866-837-1776；（3）網上捐款www.redcross.ca/ftvttv，捐款請存入加拿大內任何一間銀行紅十字會日本地震賑災戶口。

成年瑜伽中班 華諮處招生中

【多倫多訊】華諮處將於4月6日舉辦「成年瑜伽中班」，現正招生中，課程以粵語方式進行，歡迎有興趣人士報名參加。

Hatha瑜伽，又稱古典瑜伽，崇尚平衡、全面的發展人體潛能。通過肢體練習，呼吸練習及冥想的方式，可以使人調整心態和姿態，從而達到防病治病和身心健康的效果，建立起健康快樂的生活方式。

上課時間：4月6日至6月8日（逢周三）晚上6時30分至7時45分，共十堂課。地點：華諮處移民資源中心，士嘉堡2330 Midland Ave.。查詢詳情及報名，請電：416-292-7510內線156（朱太）。



政府資訊日 移民創業 機會多

中國專業人士協會與13政府部門聯合舉辦 費用全免還有抽獎

加拿大中國專業人士協會聯同13個政府部門，訂於4月9日（周六）中午12時至下午5時在Scarborough Civic Centre (150 Borough Drive)舉辦「政府資訊日」。

政府資訊日以新移民、有意創業和已有企業的人士為對象，內容有講座、工作坊及展覽攤位，由三級政府部門提供，其中涉及新移民關心的講題有：專業技術移民如何重返本行崗位，加拿大就業市場的最新需求和熱門職位，銀行業的熱門職位及獲聘竅門，加拿大新移民稅務常識，以及入境加拿大須知等；針對中小企業的講題則有創辦企業實用步驟、中小企業融資良方、政府如何協助您成功創業、加拿大貿易進口概要、加拿大天然保健品進口須知，以及小企業抵稅優惠和方法等。而多個展覽攤位會介紹政府相關的服務。

參加此次活動的政府機構有加拿大邊境服務局、稅務局、食品檢驗局、聯邦服務部、衛生部、加拿大商業發展銀行、安省商業服務中心、安省經濟發展暨服務廳、安省海外受訓專業人士資源中心、職業安全和保險局、薪酬公平委員會、多倫多市政府創業中心，以及多倫多警隊等。另外，贊助商滿地可銀行（BMO）還將於當天舉辦一個有關金融業熱門職位及就業訣竅的工作坊。

資訊日費用全免，講座及工作坊座位有限，即日起在網上報名：www.cpacinfofair2011.eventbrite.com，並於當天攜帶登記表格作抽獎用途。活動請電：416-298-7885內線112。

孟嘗會

中國之旅報名囉

由孟嘗會青年團主辦的第三屆「開闊視野」─孟嘗探索中國之旅，現已開始接受報名。15天的活動行程將遊歷上海、西安、山東省及北京等地，並可以與北京大學、清華大學的學生進行學術交流，更會參觀山東孟嘗君陵園，了解孟嘗君的生平事蹟及到老人院探訪長者。

為配合探索中國之旅的活動，青年團更特別舉辦普通話班，讓參加者可以在出發前，學習普通話會話，為旅程作好準備。歡迎年齡18至30歲青少年報名參加，名額有限。

旅行團將於8月18日出發，全程費用2100元正，包機票、交通費及住宿。報名截止日期為4月29日。

報名查詢，請電孟嘗會青年團416-291-3898內線3130，或瀏覽網址http://msf-t2c.info。

中華總會館

祭拜先僑紀念蔣公

安省中華總會館所屬林九牧公所主辦的2011年祭拜先僑紀念活動，訂於4月3日上午10時30分，在多倫多網比臣墓園的先僑紀念碑前舉行，歡迎工商僑學各界人士參加。祭拜先僑後，安省中華總會館所屬多倫多榮光聯誼會於中午12時正，在安省中華總會館(館址：2400 Midland Ave. Unit 101)中山堂舉行紀念先總統蔣公逝世大會，特別邀請左光　專題演講，會後備有餐點招待。網比臣墓園(Mount Pleasant Cemetery)地址：375 Mount Pleasant Road，電話：416-485-9129。聯絡請電安省中華總會館主席楊俊宏：416-567-7568、副主席林樹榮：416-400-3992、主任秘書梁清祥：416-856-8808。

二胡初級班

李阮文睦鄰社傳藝

睦鄰社主辦二胡初級班，由資深導師李阮文執教。經驗豐富的李老師耐心指導學生，學習由淺入深，共享學習中樂演奏的樂趣。歡迎報名參加。上課時間為4月16日至年底，逢星期六上午10時30分至12時，地址在8 Amroth Avenue，Toronto。查詢請電416-693-4762張大。

《社區剪影》 世界華商婦女會 慶壽

世界華人工商婦女企管協會多倫多分會於日前舉辦3月份「慶生會」，為壽星梁明芳、陳麗嫦、林桂珠慶生並有卡拉OK助興。圖中左起：林美玲、金湘燕、王何正實、梁明芳、林桂珠、陳麗嫦、胡保仲、何麗娟、關瑩、鄭秀明一起合照。（圖：主辦單位提供）

中信中心夫婦營 好浪漫

中信中心繼去年成功地舉辦夫婦營後，今年再一次舉行執子之手兩心知夫婦營。

在這個夫婦營中學習維持長久而溫馨的婚姻生活並非只是紙上談兵，而是有專業婚姻輔導師的策畫和安排，包括科學的婚姻成長測試，夫婦易地而處的感受分享，學習改變夫婦間的溝通習慣、如何把日常家庭事務變為分享的浪漫、協調火星撞地球中的感性和理性。

營會中更會提供合適場地設計的和節目，配合氣氛和參加者的投入情緒。

夫婦營的參加者，將會在充滿自然園林景色而又設備豐富和舒適的Blue Mountain區度假酒店中，度過一個難忘的兩晚三日周末。沒有孩子和家務的煩擾，不用擔心早、午、晚飯，專注在把以往給對方的愛的宣言重溫一遍，一同欣賞彼此的付出和承擔，和憧憬日後的長久婚姻生活。

執子之手兩心知夫婦營開辦日期為4月22、23、24日(周五、六、日)，地點在Collingwood Cranberry Resort度假酒店。營前會於4月9日(周六)下午2時至4時在中信中心舉行。費用：每對夫婦450元。

查詢或報名請致電416-291-3202。中信中心地址：Unit 100, Agincourt Mall, 3850 Sheppard Ave., East, Scarborough。

活動短波

全國郵票展（4月8日至10日）

由加拿大郵商協會舉辦的全國郵票展，8日至10日在多倫多Exhibition Place內的Queen Elizabeth Building舉行，來自加拿大、英國和美國的郵商和集郵協會在此展銷郵票，免費入場，現場還有免費郵票送給兒童以及抽獎活動等。詳情可瀏覽網站：www.csdaonline.com。

完全健康展（4月8日至10日）

以傳統天然健康為主題的完全健康展，將於4月8日至10日在多倫多Metro Toronto Conventions Centre的北樓舉行。查詢電話：416-960-0939，網站：www.totalhealthshow.com。

卡通人物與交響樂（4月9日）

由華納兄弟（Warner Bros.）公司推出卡通人物Bugs Bunny主題交響樂團演奏會，將於4月9日在多倫多索尼演藝中心（Sony Centre For The Performing Arts）舉行，查詢電話：416-872-2262。

多倫多春季摩托車展（4月9日至10日）

多倫多春季摩托車展將在密西沙加International Centre舉行，超過200多商家參展，查詢網站：www.supershowevents.com。

省油汽車受寵 3月銷量衝高

福特蟬聯加國龍頭 Q1銷量同比增長9個百分點 2003年以來最出色

編譯組

多倫多1日電

汽油價格大漲，促使消費者紛紛購買省油型汽車，從而令很多汽車公司3月銷量創造新紀錄。

蟬聯全加銷量冠軍頭銜的加拿大福特汽車公司（Ford Canada）1日報告，今年第一季銷量是自2003年以來最出色的。

加拿大福特3月共銷出汽車2萬5526輛，與去年同期的2萬2018輛相比，增長 16個百分點，也是十年來銷售成績最亮麗的3月。加拿大福特還說，今年第一季銷量比去年同期成長9個百分點。

曾是加拿大汽車銷量冠軍的加拿大通用汽車公司（General Motors of Canada）同樣報告，上月主要產品銷量增長32個百分點，共銷出2萬4498輛，優於去年同期的1萬8495輛。

福特和通用均表示，銷量增長主要是因為省油型汽車受歡迎所帶來的成效。

通用公司說，轎車銷量增加55個百分點，對省油型汽車需求增加43個百分點。

可是，在福特和通用這兩家銷量最大的汽車公司售出的產品中，卡車的數量仍舊超過轎車，顯示出消費者未因此油價上升而停止購買比較耗油的卡車。

福特公司今年3月銷出卡車1萬9321輛，與去年同期的1萬7265輛相比增長12個百分點。

通用公司3月銷出卡車1萬5745輛，比去年同期的1萬2855輛增長23個百分點。

加拿大第三大的汽車公司加拿大克萊斯勒（Chrysler Canada），上月銷出汽車2萬971輛，與去年同期的1萬9470輛相比增長8個百分點。

加拿大本田公司（Honda Canada）上月銷出1萬5193輛，比去同期增長6個百分點。

本田公司說，是省油型的小型轎車Civic推高了3月的銷量。

此外，規模較小的汽車公司現代（Hyundai）、起亞（Kia）和速霸陸（Subaru）上月銷量都有不同程度成長。

加拿大汽車今年3月銷量上升。 （網路照片）

加西油氣鑽探 530平台運作

編譯組

亞伯達省紅鹿市1日電

根據加拿大油井鑽探業者協會（Canadian Association of Oilwell Drilling Contractors）1日公布的統計數據，今年前三個月加西地區石油和天然氣鑽探活動相當活躍，總共有530個鑽井平台在工作，比預期的整整多出100個。

該團體總裁賀林說，本來投入鑽探的鑽井平台可能更多，可是因為缺乏技術工人，無法展開更多的鑽探活動。

他說，今後數月在工作的鑽井平台數量會減少至150個，但預期到了第三季和第四季又會增多。

在2000年代中期內，大多數鑽井平台是鑽探天然氣，現在因為原油價格高漲，天然氣價格低迷，所以目前大多數平台都在鑽探石油。

從2003至2006年，亞伯省只有約25%的鑽井平台是鑽探石油的，2010年是48%用於鑽探石油，2011年估計會增加到超過50%用於鑽探石油。

紐約期貨市場的5月期貨原油1日再上漲1.22美元，以每桶107.94美元收市。

今年第一季度加西地區石油和天然氣鑽探活動，比普遍預期的更為活躍。圖為正在建設中的一座鑽井平台。 （取材自網站hycocanada）

加兌美匯率 站上3年多來最高水平

多指揚升14點

編譯組

多倫多1日電

美國優於預期的就業報告，使投資者更堅信全球經濟復甦正行進在勇往直前的軌道上，這一利好消息令多倫多S&P/TSX綜合指數1日繼續上漲14.05點，收14130.15點。

1日一早公布的報告顯示，美國3月新增非農部門就業人數多於預期，失業率也繼續下滑至兩年新低。美國勞工部的報告說，上月非農就業人口增加21萬6000人，優於市場預期的19萬人；失業率也從2月的8.9% 再降至8.8%，是連續第四個月下滑。

良好的美國就業數據加上國際原油價格上漲，加元匯率1日早盤一度上升至1加元兌1.0389美元，為2007年11月以來的最高匯率水平。最終以1加元兌1.0369美元收盤。

分析師說，美國的就業數據通常可為今後一、二周的股市定調，而此次更可能影響美國中央銀行聯準會是否開始加息的決策。

滿地可ScotiaMcleod公司的財經顧問康菲利克表示：「美國的就業成長，要比大多數人希望看到的緩慢，但目前看來美國的復甦已有點站穩腳跟。」但他更關切日前的消費者信心下降的報告，希望消費者信心能迅速恢復。

在1日的多倫多證券市場，金融股的0.54% 漲幅很可觀，但基本金屬股漲幅1.04%為最大。能源股僅上升0.18%，儘管國際油價上漲1.22美元，已到達30個月來最高水平的每桶107.94美元。

金融簡訊 2011年4月1日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	14,130.15	⬆14.05	14,116.10
紐約道瓊指數	12,376.72	⬆56.99	12,319.73
加幣兌美元	1.0369	⬆0.0055	1.0314
盎司黃金(美元)	1,428.90	⬇11	1,439.90
那斯達克指數	2,789.60	⬆8.53	2,781.07
史坦普500	1,332.41	⬆6.58	1,325.83
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版